

БРЗО УПУТСТВО



QUICK TUTORIAL



ЗА ПРАВИЛНО ФУНКЦИОНИСАЊЕ АПЛИКАЦИЈЕ:

- Молимо Вас да прихватите политику и услове коришћења (обавезан захтев)
- Молимо Вас да прихватите све захтеве апликације за приступ камери и подацима
- Молимо Вас да укључите позиционирање уређаја (ГПС)
- Молимо Вас да укључите интернет конекцију (нарочито за потребе регистрације новог налога)
- Молимо Вас да проверите да ли сте инсталирали последњу верзију апликације



FOR THE BEST EXPERIENCE USING THE APP:

- PLEASE ACCEPT THE POLICY AND TERMS OF USE (MANDATORY)
- PLEASE ACCEPT ALL APPLICATION REQUESTS TO ACCESS THE CAMERA AND PHONE DATA
- PLEASE TURN ON DEVICE POSITIONING (GPS)
- PLEASE TURN ON THE INTERNET CONNECTION (ESPECIALLY TO REGISTER A NEW USER)
- PLEASE MAKE SURE YOU HAVE INSTALLED THE LATEST VERSION OF THE APPLICATION



ПАНЕЛ ЗА ПРИЈАВУ

LOGIN PANEL



АПЛИКАЦИЈУ МОГУ КОРИСТИТИ САМО РЕГИСТРОВАНИ И
ВЕРИФИКОВАНИ КОРИСНИЦИ
APPLICATION CAN BE USED ONLY BY REGISTERED AND AUTHORIZED USERS

**УКОЛИКО ИМАТЕ КРЕИРАН НАЛОГ, УНЕСИТЕ КРЕДЕНЦИЈАЛЕ У
ОДГОВАРАЈУЋА ПОЉА (1)**

IF YOU ALREADY HAVE AN ACCOUNT, ENTER YOUR USERNAME AND
PASSWORD IN THE APPROPRIATE FIELDS (1)

**УКОЛИКО НЕМАТЕ НАЛОГ, ЗАХТЕВ ЗА КРЕИРАЊЕ ИСТОГ МОЖЕТЕ
ПОДНЕТИ КЛИКОМ НА РЕГИСТРАЦИЈА (2) И ПОТОМ
ПОПУЊАВАЊЕМ ФОРМУЛАРА (3)**

IF YOU DO NOT HAVE AN ACCOUNT, YOU CAN APPLY FOR IT BY CLICKING
ON THE REGISTRATION (2) BUTTON AND FILLING OUT THE FORM (3)

**ПОСТОЈЕЋИ КОРИСНИЦИ МОГУ РЕСЕТОВАТИ СВОЈУ ЛОЗИНКУ
ПОПУЊАВАЊЕМ ОДГОВАРАЈУЋЕГ ФОРМУЛАРА ЗА РЕСЕТОВАЊЕ (4)**
EXISTING USERS CAN INITIATE A PASSWORD RESET BY FILLING OUT THE
RESET PASSWORD FORM (4)

**КОРИСНИЦИ МОГУ ПРОМЕНИТИ ЈЕЗИК ИНТЕРФЕСЈА УКОЛИКО
ОДАБЕРУ ОДГОВАРАЈУЋУ СКРАЋЕНИЦУ ЗА СРПСКИ ИЛИ ЕНГЛЕСКИ (5)**
USERS CAN CHANGE INTERFACE LANGUAGE IF THEY CHOOSE THE
APPROPRIATE LANGUAGE CODE FOR SERBIAN OR ENGLISH LANGUAGE (5)

**ПРИЈАВЉИВАЊЕ НА АПЛИКАЦИЈУ СЕ ВРШИ ПРИТИСКОМ
НА ДУГМЕ ПРИЈАВИ СЕ (6)**

LOGIN TO THE APPLICATION IS FINISHED BY CLICKING THE
SIGN IN BUTTON (6)

MaPLoRds

DOBRODOŠLI
Prijavite se da nastavite

Korisničko ime

Lozinka

Pročitao sam i saglasan sam sa uslovima korišćenja.

Zaboravili ste lozinku?

PRIJAVITE SE

Novi korisnik? Registracija

EN SR

Registracija

Novi korisnik

Ime*

Prezime*

Lokalna samouprava*

Izaberite jedno

Email*

Broj telefona

Korisničko ime*

Lozinka*

Koristiću aplikaciju kao terenski stručnjak.

Registracija



ПОЧЕТНА СТРАНА HOME PAGE PANEL



ГЛАВНИ МЕНИ
MAIN MENU

ПРИКАЗИВАЊЕ СВИХ ТАЧАКА ОПСЕРВАЦИЈЕ ИЗ БАЗЕ
TOGGLE ALL OBSERVATION POINTS FROM DATABASE



ТАЧКА ОПСЕРВАЦИЈЕ
OBSERVATION POINT



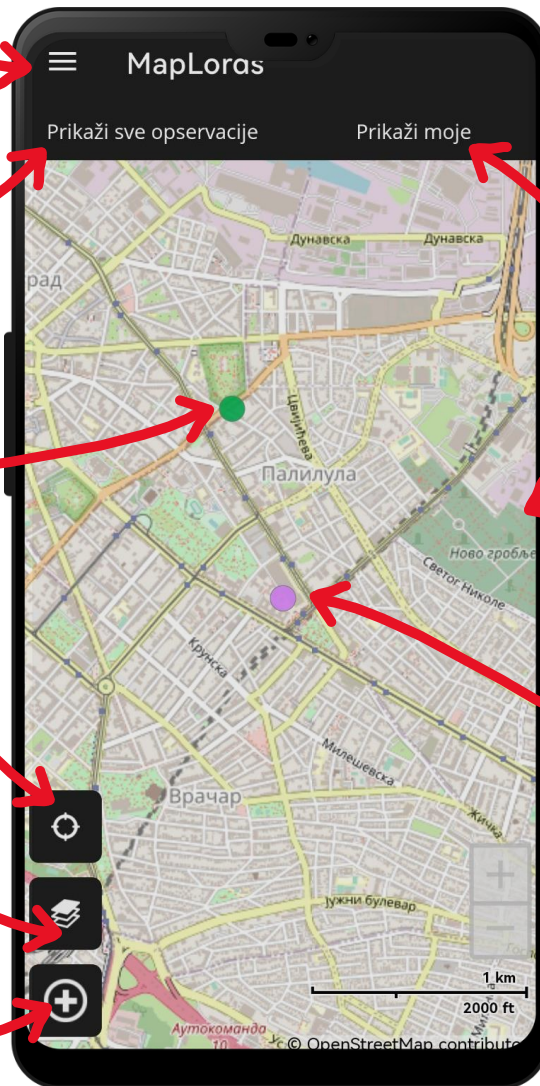
GPS ПОЗИЦИОНИРАЊЕ
GPS POSITIONING



ПРИКАЗИВАЊЕ ЛЕГЕНДЕ
ENABLE MAP LEGEND



НОВА ОПСЕРВАЦИЈА
NEW OBSERVATION



УПОЗОРЕЊЕ: ЗА ПРАВИЛАН РАД АПЛИКАЦИЈЕ,
НЕОПХОДНО ЈЕ ДА СИСТЕМСКИ БУДЕ
УКЉУЧЕНО GPS ПОЗИЦИОНИРАЊЕ УРЕЂАЈА
WARNING: FOR THE PROPER FUNCTIONING OF THE
APPLICATION, IT IS NECESSARY THAT GPS
POSITIONING IS ENABLED ON THE MOBILE DEVICE

ПРИКАЗИВАЊЕ ТАЧАКА ОПСЕРВАЦИЈА КОРИСНИКА
TOGGLE USER OBSERVATION POINTS



ПОЗАДИНСКА МАПА (OPENSTREETMAP)
BACKGROUND MAP (OPENSTREETMAP)



GPS ЛОКАТОР (ПИН)
GPS PIN LOCATION



ПРОМЕНА РАЗМЕРЕ ПОЗАДИНСКЕ МАПЕ
CHANGE BACKGROUND MAP SCALE



ГЛАВНИ МЕНИ

MAIN MENU



ПОЧЕТНА СТРАНА - ПОВРАТАК НА ГЛАВНИ ЕКРАН (МАПУ)
HOMEPAGE - GO BACK TO THE HOMEPAGE PANEL (MAP)



ОПСЕРВАЦИЈЕ - ПАНЕЛ ЗА ПРЕГЛЕД УНЕТИХ ОПСЕРВАЦИЈА
OBSERVATIONS —OBSERVATION REVIEW PANEL



ЛИНКОВИ - ПАНЕЛ ЗА ПРЕГЛЕД ЛИНКОВА
LINKS — LINK REVIEW PANEL



ОФЛАЈН МАПЕ - ПАНЕЛ ЗА ПРЕУЗМАЊЕ МАПА У РЕЖИМУ БЕЗ ИНТЕРНЕТА
OFFLINE MAPS - DOWNLOAD AND MANAGE THE OFFLINE MAPS



ПРОФИЛ КОРИСНИКА - ПАНЕЛ СА ПОДАЦИМА О КОРИСНИКУ
USER PROFILE — USER PROFILE SETTINGS



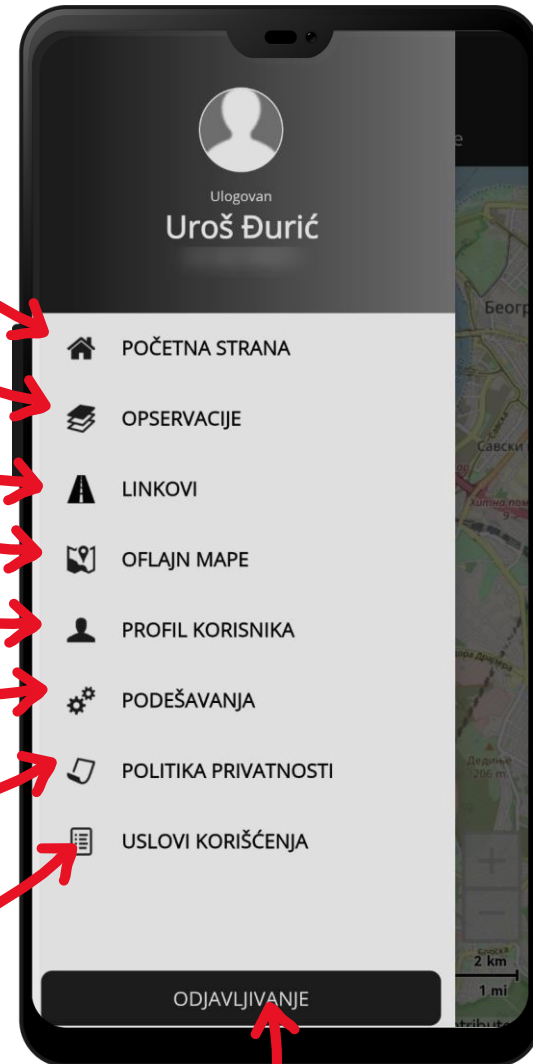
ПОДЕШАВАЊА - ПАНЕЛ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ЈЕЗИЧКОГ ИНТЕРФЕЈСА
SETTINGS — INTERFACE SETTINGS (LANGUAGE)



ПОЛИТИКА ПРИВАТНОСТИ - ОБАВЕШТЕЊЕ НА КОЈИ НАЧИН ПРИКУПЉАМО, ДЕЛИМО И КОРИСТИМО ВАШЕ ЛИЧНЕ ПОДАТКЕ, КАО И НАЧИНИ НА КОЈЕ МОЖЕТЕ ОСТВАРИТИ СВОЈА ПРАВА НА ЗАШТИТУ ПОДАТАКА
PRIVACY POLICY — INFORMATION ABOUT HOW WE COLLECT, SHARE, AND USE YOUR PERSONAL DATA, AND PROCEDURES HOW YOU CAN CLAIM YOUR DATA PROTECTION RIGHTS



УСЛОВИ КОРИШЋЕЊА - ПРАВИЛА КОЈА СУ КОРИСНИЦИ ПРИХВАТИЛИ ПРИЛИКОМ ИНСТАЛАЦИЈЕ АПЛИКАЦИЈЕ
TERMS OF USE — THAT USER HAVE ACCEPTED AFTER INSTALLING OF APPLICATION AND USER REGISTRATION

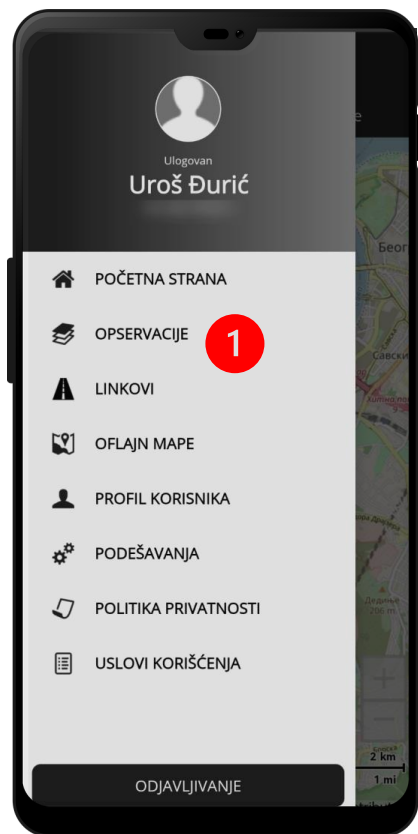


ОДЈАВЉИВАЊЕ КОРИСНИКА СА УРЕЂАЈА
LOGOUT USER FROM DEVICE



ПАНЕЛ ЗА ПРЕГЛЕД УНЕТИХ ОПСЕРВАЦИЈА

OBSERVATION REVIEW PANEL



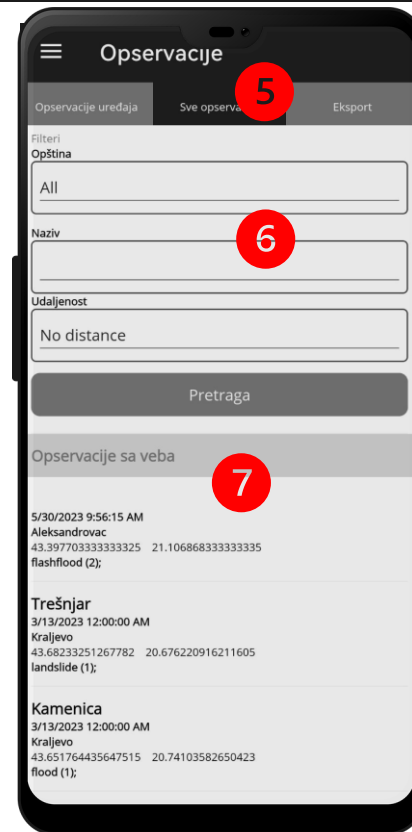
1. ПРИТИСНИТЕ ДУГМЕ ЗА ГЛАВНИ МЕНИ, ЗАТИМ ДУГМЕ ЗА ОПСЕРВАЦИЈЕ

1. CLICK THE MAIN MENU BUTTON THEN THE OBSERVATION BUTTON



ПОДПАНЕЛ ОПСЕРВАЦИЈЕ УРЕЂАЈА (2) ПРИКАЗУЈЕ СВЕ ОПСЕРВАЦИЈЕ КОЈЕ СУ НА УРЕЂАЈУ А НИСУ ЕКСПОРТОВАНЕ НА СЕРВЕР (4), КОРИСНИК МОЖЕ ПРЕТРАЖИВАТИ УНЕТЕ ОПСЕРВАЦИЈЕ ПРЕМА КЉУЧНИМ РЕЧИМА (3)

SUBPANEL DEVICE OBSERVATION (3) DISPLAYS ALL OBSERVATIONS THAT ARE STORED LOCALLY ON THE DEVICE AND NOT EXPORTED TO THE REMOTE SERVER (4), USER CAN SEARCH ALL OBSERVATIONS BY THE KEYWORDS (3)



ПОДПАНЕЛ СВЕ ОПСЕРВАЦИЈЕ (5) ПРИКАЗУЈЕ СВЕ ОПСЕРВАЦИЈЕ КОЈЕ СУ НА СЕРВЕРУ (7) А КОЈЕ КОРИСНИК МОЖЕ ПРЕТРАЖИВАТИ ПРЕМА ОПШТИНИ, НАЗИВУ ИЛИ ПРЕМА УДАЉЕНОСТИ (6)

SUBPANEL ALL OBSERVATION (5) DISPLAYS ALL OBSERVATIONS THAT ARE STORED ON THE REMOTE SERVER (7), USER CAN SEARCH ALL OBSERVATIONS BY THE MUNICIPALITY, NAME OR BY THE DISTANCE (6)



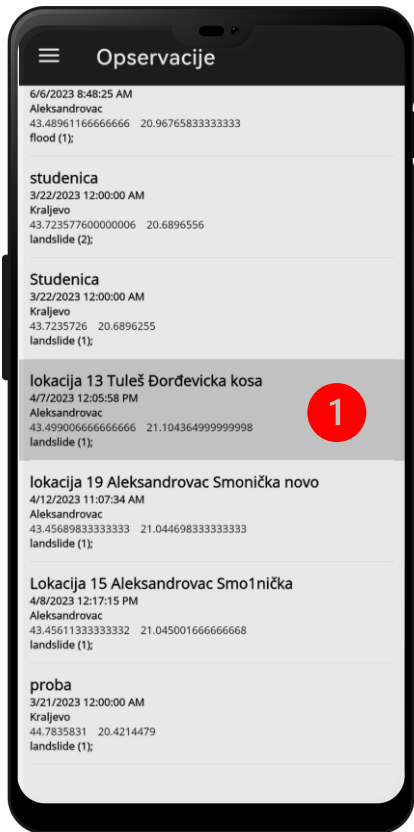
ПОДПАНЕЛ ЕКСПОРТ (8) ПРИКАЗУЈЕ СВЕ ОПСЕРВАЦИЈЕ КОЈЕ СУ НА УРЕЂАЈУ (9) А КОЈЕ ЈЕ НЕОПХОДНО ЕКСПОРТОВАТИ НА СЕРВЕР (10)

SUBPANEL EXPORT (8) DISPLAYS ALL OBSERVATIONS THAT ARE STORED ON THE DEVICE (9) AND NEED TO BE EXPORTED TO THE REMOTE SERVER (10)



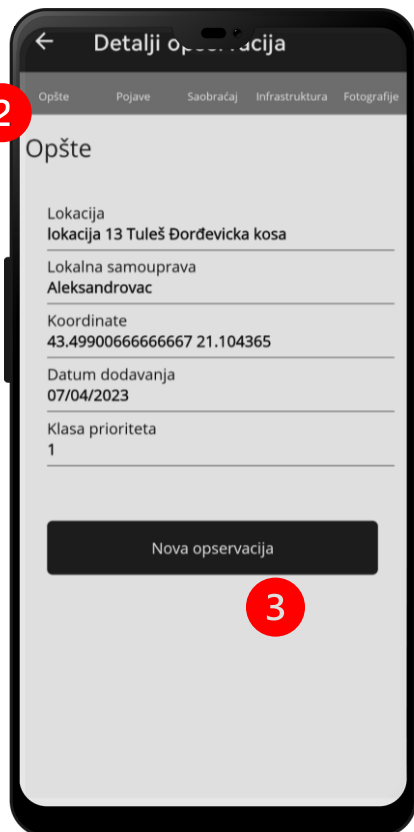
ПАНЕЛ ЗА ПРЕГЛЕД УНЕТИХ ОПСЕРВАЦИЈА

OBSERVATION REVIEW PANEL



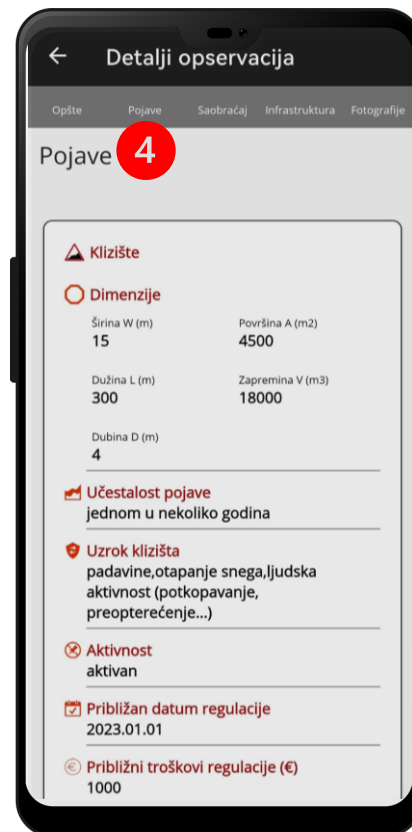
НАКОН ПРЕТРАГЕ У ПОДПАНЕЛУ ОПСЕРВАЦИЈЕ УРЕЂАЈА ИЛИ СВИН ОПСЕРВАЦИЈА, КОРИСНИК МОЖЕ ИЗАБРАТИ ЖЕЉЕНУ ОПСЕРВАЦИЈУ (1) ЗА ДЕТАЉАН ПРИКАЗ

AFTER SEARCHING IN THE DEVICE OBSERVATIONS OR ALL OBSERVATIONS SUBPANEL, THE USER CAN SELECT THE DESIRED OBSERVATION (1) FOR A DETAILED REVIEW



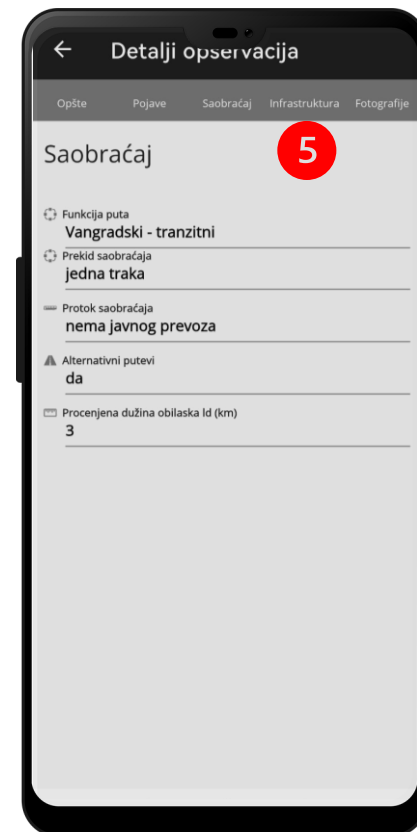
КЛИКОМ НА ТАБ **ОПШТЕ** (2) ПРИКАЗУЈЕ СЕ ПАНЕЛ СА ОПШТИМ ПОДАЦИМА О ОПСЕРВАЦИЈИ. КОРИСНИК МОЖЕ, АКО ПОСТОЈИ ПОТРЕБА, НАПРАВИТИ НОВУ ОПСЕРВАЦИЈУ НА ИСТОЈ ЛОКАЦИЈИ (3)

CLICKING ON THE **GENERAL** (2) TAB DISPLAYS A PANEL WITH GENERAL OBSERVATION DATA. THE USER CAN, IF NECESSARY, MAKE A NEW OBSERVATION AT THE SAME LOCATION (3)



КЛИКОМ НА ТАБ **ПОЈАВЕ** (4) ПРИКАЗУЈЕ СЕ ПАНЕЛ СА УНЕТИМ ПОДАЦИМА О ХАЗАРДУ НА МЕСТУ ОПСЕРВАЦИЈЕ

CLICKING ON THE **HAZARD** (4) TAB DISPLAYS A PANEL ABOUT HAZARD DATA AT THE OBSERVATION POINT



КЛИКОМ НА ТАБ **САОБРАЋАЈ** (5) ПРИКАЗУЈЕ СЕ ПАНЕЛ СА УНЕТИМ ПОДАЦИМА О САОБРАЋАЈУ НА МЕСТУ ОПСЕРВАЦИЈЕ

CLICKING ON THE **TRAFFIC** TAB (5) DISPLAYS A PANEL WITH TRAFFIC DATA AT THE OBSERVATION POINT



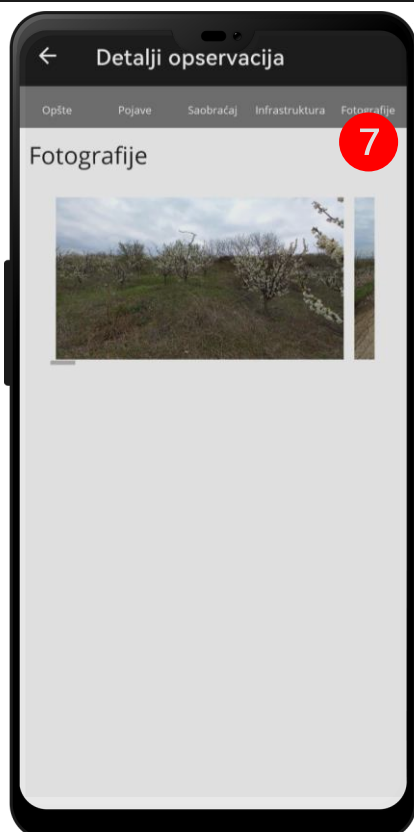
ПАНЕЛ ЗА ПРЕГЛЕД УНЕТИХ ОПСЕРВАЦИЈА

OBSERVATION REVIEW PANEL



КЛИКОМ НА ТАБ **ИНФРАСТРУКТУРА (6)** ПРИКАЗУЈЕ СЕ ПАНЕЛ СА УНЕТИМ ПОДАЦИМА О ИНФРАСТРУКТУРИ НА МЕСТУ ОПСЕРВАЦИЈЕ

CLICKING ON THE **INFRASTRUCTURE (6)** TAB DISPLAYS A PANEL WITH DATA ABOUT THE INFRASTRUCTURE AT THE OBSERVATION POINT



КЛИКОМ НА ТАБ **ФОТОГРАФИЈЕ (7)** ПРИКАЗУЈЕ СЕ ПАНЕЛ СА УНЕТИМ ФОТОГРАФИЈАМА НА МЕСТУ ОПСЕРВАЦИЈЕ

CLICKING ON THE **PHOTOS (7)** TAB DISPLAYS A PANEL WITH ALL PICTURES THAT ARE CREATED FOR THIS OBSERVATION POINT



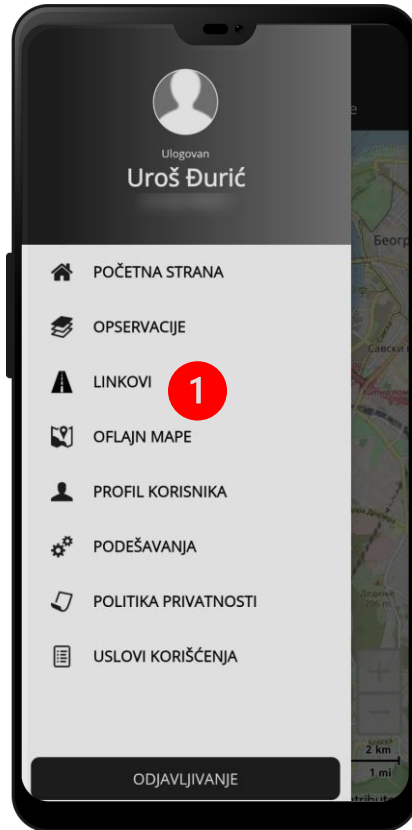
КОРИСНИЦИ МОГУ МЕЊАТИ САМО СОПСТВЕНЕ ЗАПИСЕ НА УРЕЂАЈУ НА БИЛО КОМ ПАНЕЛУ ЗА ПРЕГЛЕД, КЛИКОМ НА ДУГМЕ **[IZMENA] (8)**. ТУЂЕ ЗАПИСЕ КОРИСНИЦИ МОГУ САМО ПРЕГЛЕДАТИ

USERS CAN ONLY EDIT THEIR OWN RECORDS ON THE DEVICE IN ANY REVIEW PANEL BY CLICKING THE **[EDIT] (8)**. USERS CAN ONLY VIEW OTHER USERS' RECORDS



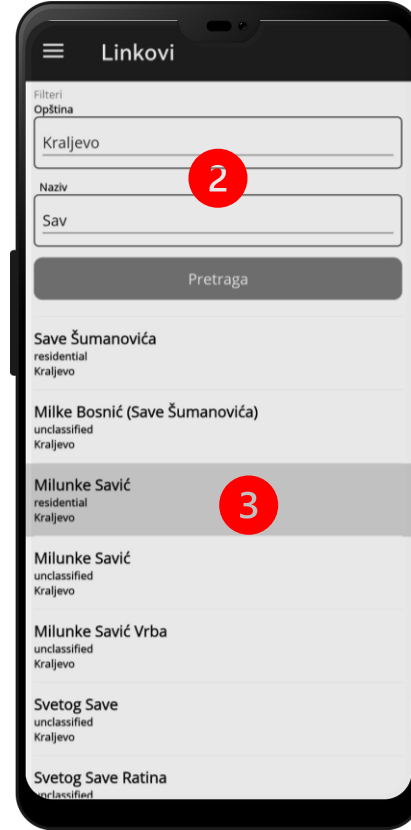
ПАНЕЛ ЗА ПРЕГЛЕД ЛИНКОВА

LINK REVIEW PANEL



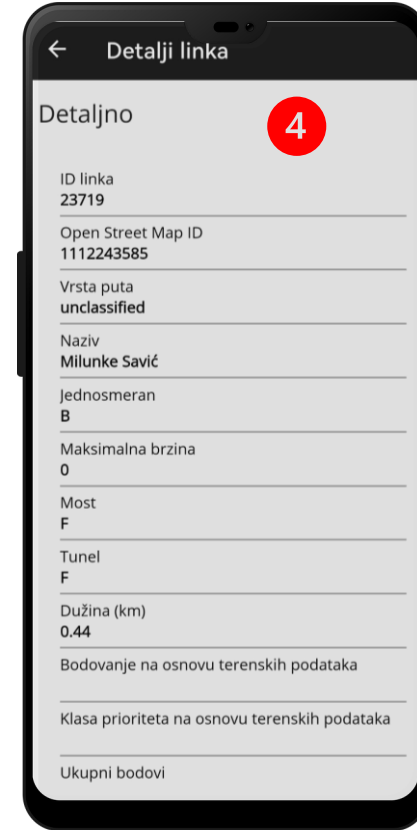
1. ПРИТИСНИТЕ ДУГМЕ ЗА ГЛАВНИ МЕНИ,
ЗАТИМ ДУГМЕ ЗА ЛИНКОВЕ

1. CLICK THE MAIN MENU BUTTON THEN THE
LINKS BUTTON



КОРИСНИК У ОВОМ ПАНЕЛУ МОЖЕ ИЗВРШИТИ
ПРЕТРАГУ СВИХ ПРЕДЕФИНИСАНИХ ЛИНКОВА ЗА
СВАКУ ПОЈЕДИНАЧНУ ОПШТИНУ ИЛИ НА ОСНОВУ
КЉУЧНЕ РЕЧИ НПР. НАЗИВА УЛИЦЕ (2).
ОДАБИРОМ ЛИНКА (3) ОТВАРА СЕ ПАНЕЛ СА
ДЕТАЉНИЈИМ ИНФОРМАЦИЈАМА О ЛИНКУ (4)

WITHIN THIS PANEL, USERS CAN SEARCH ALL
PREDEFINED LINKS FOR EACH MUNICIPALITY OR BY
THE KEYWORD E.G. STREET NAME (2). SELECTING
THE DESIRED LINK (3) NEW PANEL WITH MORE
INFORMATION IS OPENED (4)

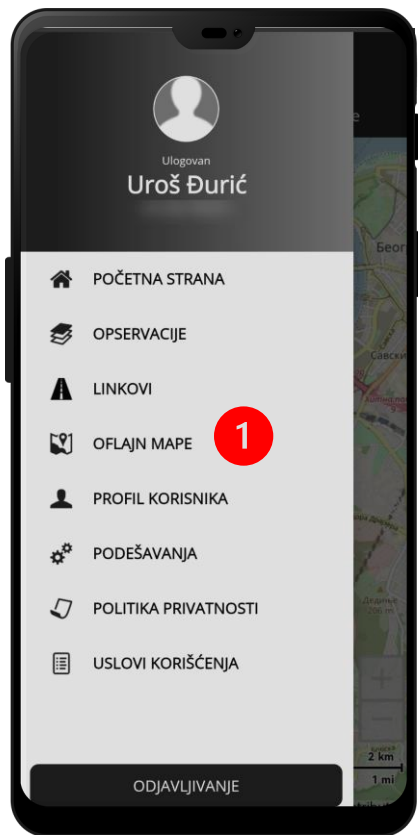


ДЕТАЉНИ ПРИКАЗ ЛИНКА САДРЖИ СВЕ
ИНФОРМАЦИЈЕ КОЈЕ СУ УНЕТЕ О САМОМ ЛИНКУ,
КАО ШТО ЈЕ ЈЕДИНСТВЕНА ОЗНАКА, ВРСТА
САОБРАЋАЈНИЦЕ, НАЗИВ, СМЕРНОСТ,
МАКСИМАЛНА БРЗИНА ИТД.

THE DETAILED VIEW OF THE LINK CONTAINS ALL THE
INFORMATION ENTERED IN THE DATABASE ABOUT THE
LINK ITSELF, SUCH AS ID, TYPE OF ROAD, NAME,
DIRECTION, MAXIMUM SPEED, ETC.

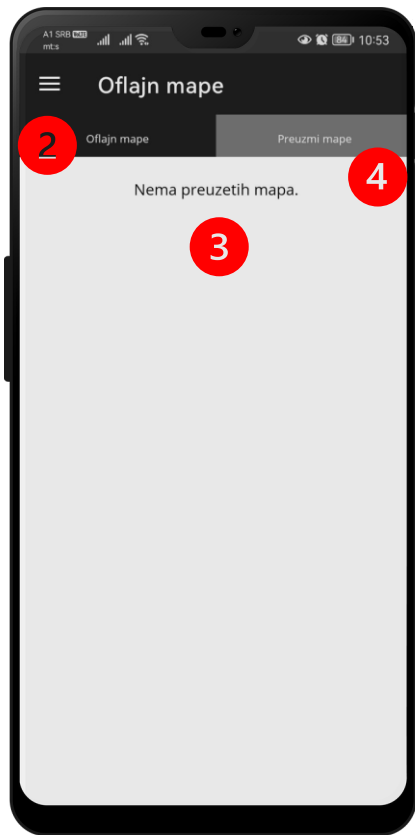


ОФЛАЈН МАПЕ OFFLINE MAPS



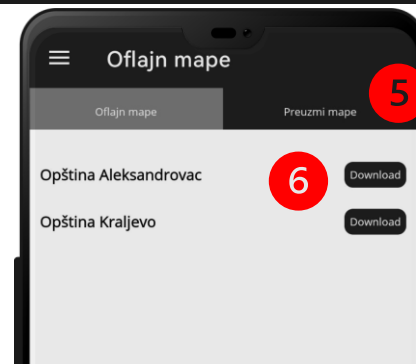
1. ПРИТИСНИТЕ ДУГМЕ ЗА ГЛАВНИ МЕНИ,
ЗАТИМ ДУГМЕ **ОФЛАЈН МАПЕ**

1. CLICK THE MAIN MENU BUTTON THEN THE
OFFLINE MAPS BUTTON



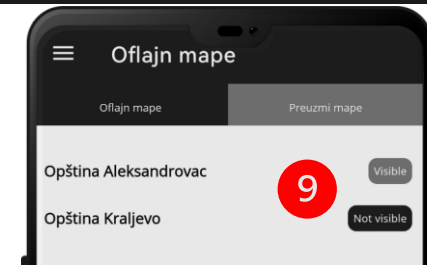
ПОДПАНЕЛ **ОФЛАЈН МАПЕ (2)** ПРИКАЗУЈЕ СВЕ
МАПЕ ИЛИ ПОДЛОГЕ КОЈЕ СУ ДОСТУПНЕ ЗА
КОРИШЋЕЊЕ У РЕЖИМУ БЕЗ ПРИСТУПА
ИНТЕРНЕТУ. УКОЛИКО **НЕМА ПРЕУЗЕТИХ МАПА
(3)** ИСТЕ ЈЕ МОГУЋЕ ПРЕУЗЕТИ КЛИКОМ НА
ПОДПАНЕЛ **ПРЕУЗМИ МАПЕ (4)**

SUBPANEL **OFFLINE MAPS (2)** DISPLAYS ALL
MAPS AND LAYERS THAT ARE AVAILABLE FOR
OFFLINE USAGE. IF THERE ARE **NO
DOWNLOADED MAPS (3)**
THEY CAN BE DOWNLOADED FROM THE **DOWNLOAD
MAP TAB (4)**

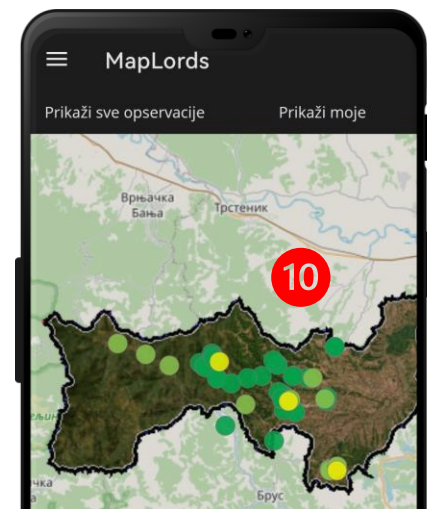


ПОДПАНЕЛ **ПРЕУЗМИ МАПЕ (5)** ОМОГУЋАВА
КОРИСНИЦИМА ДА ПРЕУЗМУ МАПЕ И ПОДЛОГЕ ЗА
РАД У РЕЖИМУ БЕЗ ИНТЕРНЕТ КОНЕКЦИЈЕ, ШТО ЈЕ
НАРОЧИТО ВАЖНО ЗА НЕСМЕТАН РАД НА ТЕРЕНУ.
КОРИСНИК МОЖЕ ПРЕУЗЕТИ СВАКУ ПОНУЂЕНУ
МАПУ/ПОДЛОГУ ПРИТИСКОМ НА ДУГМЕ
DOWNLOAD (6,7)

SUBPANEL **DOWNLOADED MAPS (5)** DISPLAYS ALL
MAPS AND LAYERS THAT ARE AVAILABLE FOR
DOWNLOAD FOR SEAMLESS WORK ON THE FIELD IN
CASE THERE IS NO INTERNET CONNECTION. USERS CAN
DOWNLOAD TO THE DEVICE AVAILABLE MAPS AND
LAYERS FROM THE LIST BY CLICKING THE **DOWNLOAD
BUTTON (6,7)**



ПРЕУЗЕТЕ МАПЕ И ПОДЛОГЕ СЕ МОГУ УЧИНИТИ
ПРИКАЗАТИ ИЛИ САКРИТИ НА ГЛАВНОЈ МАПИ
(10) АКТИВАЦИЈОМ ИЛИ ДЕАКТИВАЦИЈОМ
ДУГМЕТА ЗА ВИДЉИВОСТ У СУБПАНЕЛУ **ОФЛАЈН
МАПЕ (9)**.

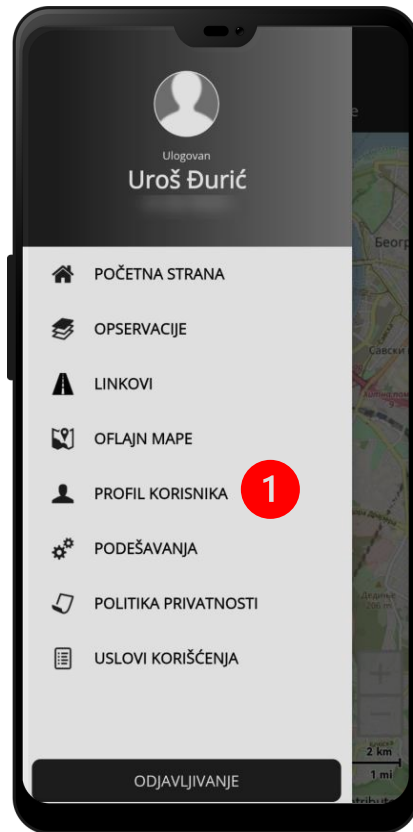


VISIBILITY OF THE DOWNLOADED MAPS OR LAYERS
ON THE MAIN MAP **(10)** CAN BE TOGGLED BY A
BUTTON ON THE **OFFLINE MAPS (9)**.



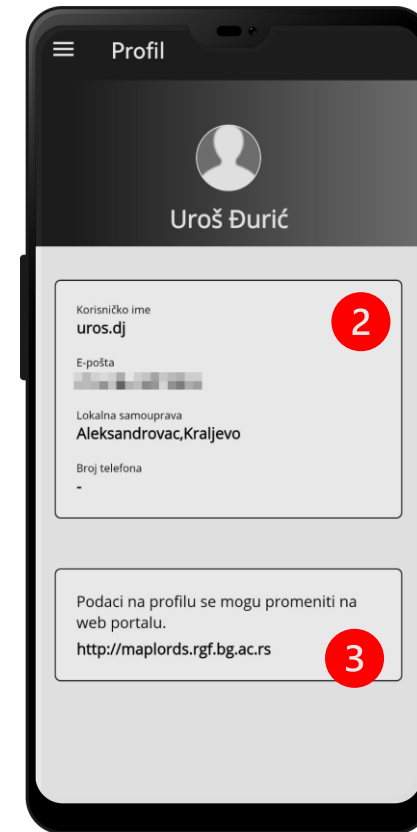
ПРОФИЛ КОРИСНИКА

USER PROFILE PANEL



1. ПРИТИСНИТЕ ДУГМЕ ЗА ГЛАВНИ МЕНИ, ЗАТИМ ДУГМЕ **ПРОФИЛ КОРИСНИКА**

1. CLICK THE MAIN MENU BUTTON THEN THE **USER PROFILE** BUTTON



2. КОРИСНИК У ОВОМ ПАНЕЛУ МОЖЕ ВИДЕТИ КОЈИ СУ ПОДАЦИ О КОРИСНИКУ УНЕТИ У БАЗУ НПР. КОРИСНИЧКО ИМЕ, Е-ПОШТА, ДОДЕЉЕНЕ ОПШТИНЕ ЗА УНОС ПОДАТАКА, КОНТАКТ ТЕЛЕФОН (2).

НАПОМЕНА: ИЗМЕНУ ПОДАТАКА МОГУ ВРШИТИ САМО АДМИНИСТРАТОРИ И ТО ПУТЕМ ВЕБ АПЛИКАЦИЈЕ (3)

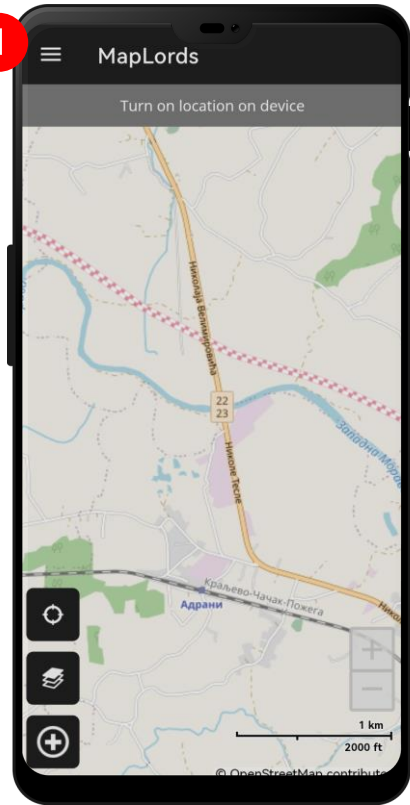
2. WITHIN THIS PANEL, THE USER CAN CHECK WHAT PERSONAL INFORMATION IS COLLECTED BY THE APPLICATION. THOSE ARE ONLY BASIC INFORMATION ABOUT THE USER: USERNAME, E-MAIL, ASSIGNED MUNICIPALITIES FOR DATA ENTRY AND PHONE NUMBER (2)

NOTE: USER PROFILE INFORMATION CAN BE CHANGED ONLY BY ADMINISTRATORS VIA THE WEB PORTAL

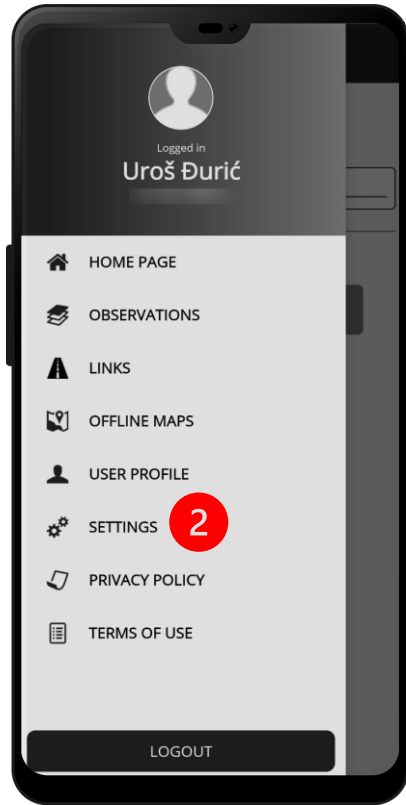


ПАНЕЛ ПОДЕШАВАЊА

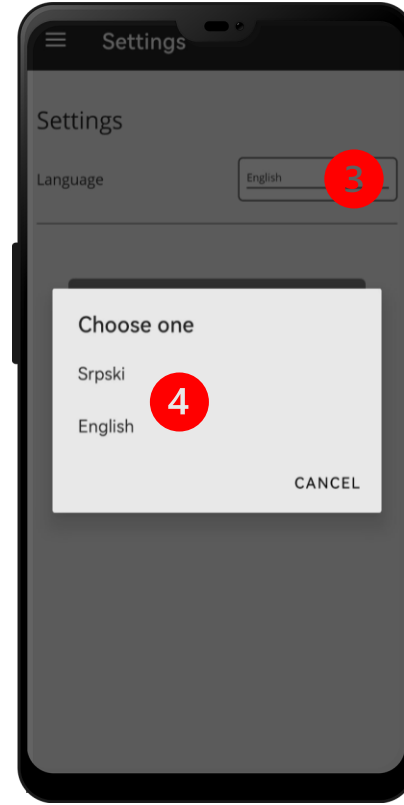
SETTINGS



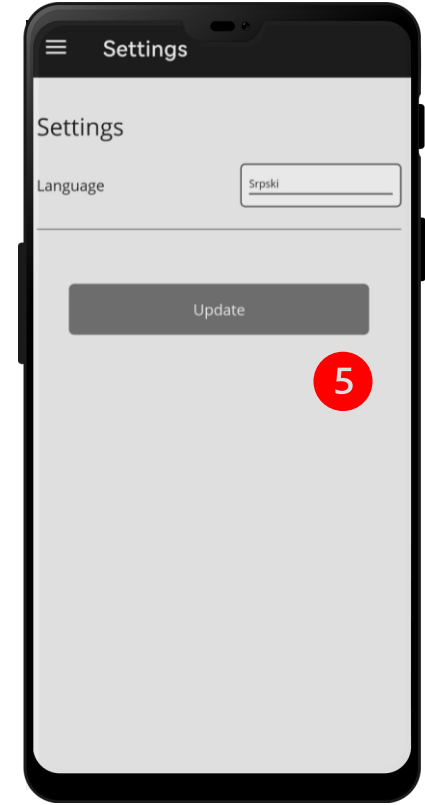
1. ПРИТИСНИТЕ ДУГМЕ ЗА ГЛАВНИ МЕНИ
1. CLICK ON THE MAIN MENU BUTTON



2. ПРИТИСНИТЕ ДУГМЕ ЗА ПОДЕШАВАЊА
2. CLICK ON THE SETTINGS BUTTON



3. ПРИТИСНИТЕ ПАДАЈУЋИ МЕНИ ЗА ОДАБИР ЈЕЗИКА
3. CLICK AT LANGUAGE DROP LIST SELECTION
4. ОДАБЕРИТЕ ЖЕЉЕНИ ЈЕЗИК ИНТЕРФЕЈСА
4. SELECT THE PREFERRED INTERFACE LANGUAGE

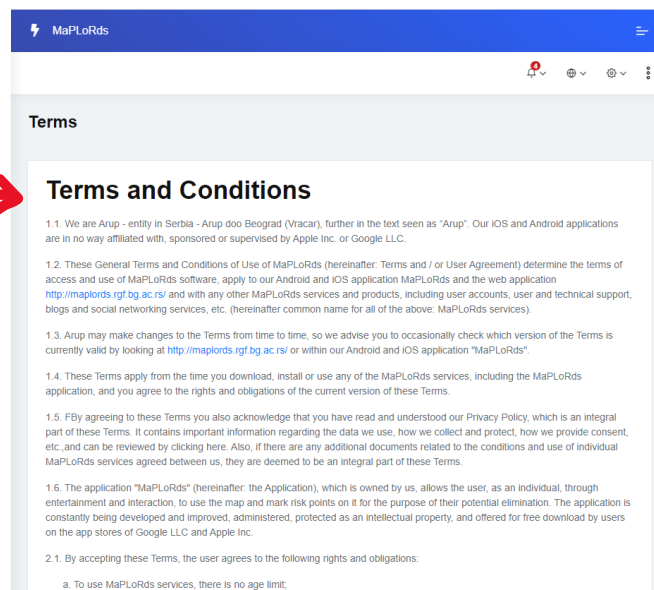
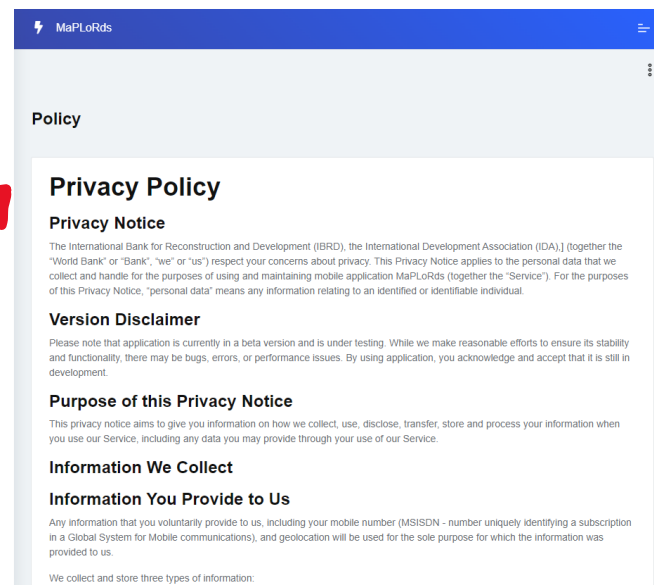
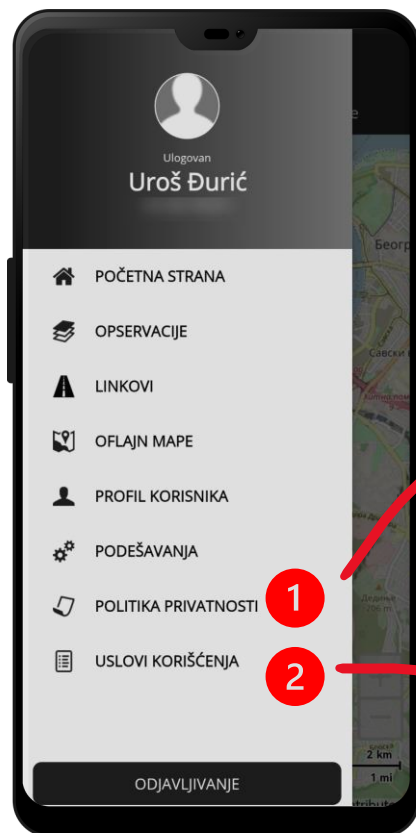


5. ПОТВРДИТЕ ИЗБОР ЈЕЗИКА ИНТЕРФЕЈСА
5. CONFIRM THE INTERFACE LANGUAGE SELECTION



ПОЛИТИКА ПРИВАТНОСТИ И УСЛОВИ КОРИШЋЕЊА

PRIVACY POLICY AND TERMS OF USE



1. ПРТИСНИТЕ ДУГМЕ ЗА ГЛАВНИ МЕНИ, ЗАТИМ ДУГМЕ **ПОЛИТИКА ПРИВАТНОСТИ (1)** ИЛИ **ДУГМЕ УСЛОВИ КОРИШЋЕЊА (2)**.

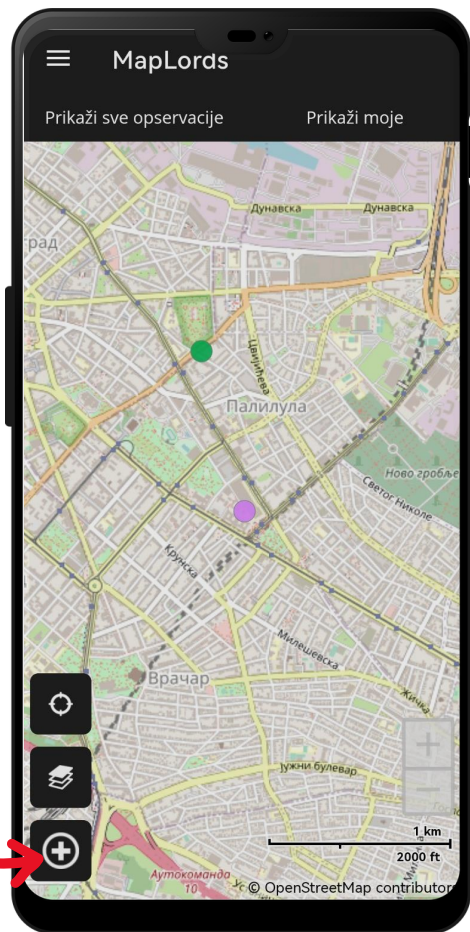
НАКОН КЛИКА НА ДУГМЕ 1 ИЛИ 2, ПОКРЕЋЕ СЕ ПОДРАЗУМЕВАНИ ИНТЕРНЕТ ПРЕТРАЖИВАЧ КОЈИ УЧИТАВА ИНТЕРНЕТ ПРЕЗЕНТАЦИЈУ MAPLORDS СА ОДГОВАРАЈУЋИМ САДРЖАЈЕМ (ПОТРЕБНА ЈЕ ИНТЕРНЕТ КОНЕКЦИЈА)

1. CLICK THE MAIN MENU BUTTON THEN THE **PRIVACY POLICY (1)** BUTTON OR **TERMS OF USE (2)**. AFTER THE CLICKING THE BUTTON 1 OR 2 DEFAULT BROWSER WILL STARTUP AND MAPLORDS WEBSITE WILL BE LOADED WITH APPROPRIATE TEXT (INTERNET CONNECTION IS NECESSARY)



НОВА ОПСЕРВАЦИЈА NEW OBSERVATION

КООРДИНАТЕ И ВРЕМЕ ОПСЕРВАЦИЈЕ
OBSERVATION COORDINATES AND TIME



1. За креирање записа - нове опсервације о hazardу и/или насталој штети, потребно је кликнути на иконицу + у доњем левом углу екрана (1), потом се отвара панел **Нова опсервација** (2). Уколико желите да направите опсервацију без hazardа (само штета на инфраструктури) – притисните **Прескочи** (3)

1. TO CREATE A NEW OBSERVATION, PLEASE CLICK ON THE + ICON IN THE LOWER LEFT CORNER OF THE DISPLAY (1). AFTER YOU CLICK ON IT, A NEW OBSERVATION PANEL IS OPENED (2). IF YOU NEED TO MAKE AN OBSERVATION WITHOUT DEFINING THE HAZARD OR JUST TO COLLECT THE DAMAGE TO INFRASTRUCTURE – PLEASE CLICK SKIP (3)

ОПИС ЛОКАЦИЈЕ
LOCATION DESCRIPTION

Додај нови запис
о клизишту
ADD NEW
LANDSLIDE OBSERVATION

Додај нови запис
о поплави
ADD NEW
FLOOD OBSERVATION

ОПШТИНА
MUNICIPALITY

ПРЕСКОЧИ ХАЗАРД
SKIP HAZARD SELECTION

Додај нови запис
о одрону
ADD NEW
ROCKFALL OBSERVATION

Додај нови запис
о бујици
ADD NEW
FLASHFLOOD OBSERVATION

Напомена: Препорука је да се увек попуни опис локације ради лакше претраге опсервације
NOTE: IT IS HIGHLY RECOMMENDED TO POPULATE THE DESCRIPTION LOCATION FIELD FOR THE PURPOSE OF INDEXING



ПАНЕЛ ЗА УНОС КЛИЗИШТА

NEW LANDSLIDE PANEL

ГРАФИЧКО ПОЈАШЊЕЊЕ ЕЛЕМЕНАТА КЛИЗИШТА
GRAPHICAL EXPLANATION OF LANDSLIDE ELEMENTS

КВАНТИТАТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ КЛИЗИШТА
(ВИДЕТИ ГРАФИЧКО ПОЈАШЊЕЊЕ)
LANDSLIDE QUANTITATIVE ELEMENTS
(CHECK GRAPHICAL EXPLANATION)

ДА/НЕ КЛИЗАЧ
(ОТВАРА НОВО ПОЉЕ ЗА УНОС)
YES/NO SLIDER
(INITIATE NEW FIELD FOR ENTRY)

КВАЛИТАТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ КЛИЗИШТА
LANDSLIDE QUALITATIVE ELEMENTS

ПОЉА ЗА УНОС ДАТУМА И ИЗНОСА
FIELDS FOR DATE AND REPAIR VALUE ENTRY

ОДАБИР ВИШЕ ОПЦИЈА
MULTIPLE CHECK LIST

*** ОБАВЕЗНА ПОЉА**
*** MANDATORY FIELDS**

ОДАБИР САМО ЈЕДНЕ ОПЦИЈЕ
SINGLE CHOICE CHECKLIST

СЛЕДЕЋИ ПАНЕЛ
NEXT PANEL

ПРЕСКОЧИ УНОС У ПАНЕЛУ
SKIP ENTRY FOR THIS PANEL

ПРЕТХОДНИ ПАНЕЛ
PREVIOUS PANEL

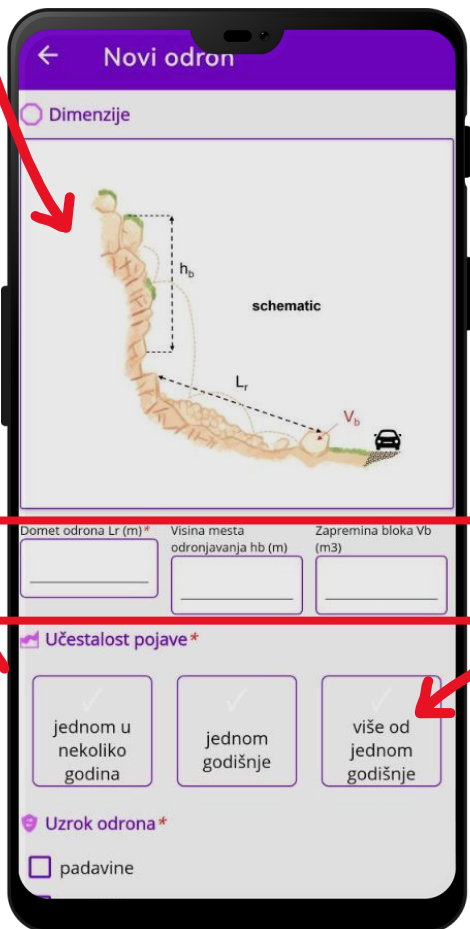
ДОДАЈ ФОТОГРАФИЈУ
ADD PHOTO

ДОДАЈ ОПСЕРВАЦИЈУ
ADD OBSERVATION



ПАНЕЛ ЗА УНОС ОДРОНА NEW ROCKFALL PANEL

ГРАФИЧКО ПОЈАШЊЕЊЕ ЕЛЕМЕНАТА ОДРОНА GRAPHICAL EXPLANATION OF ROCKFALL ELEMENTS



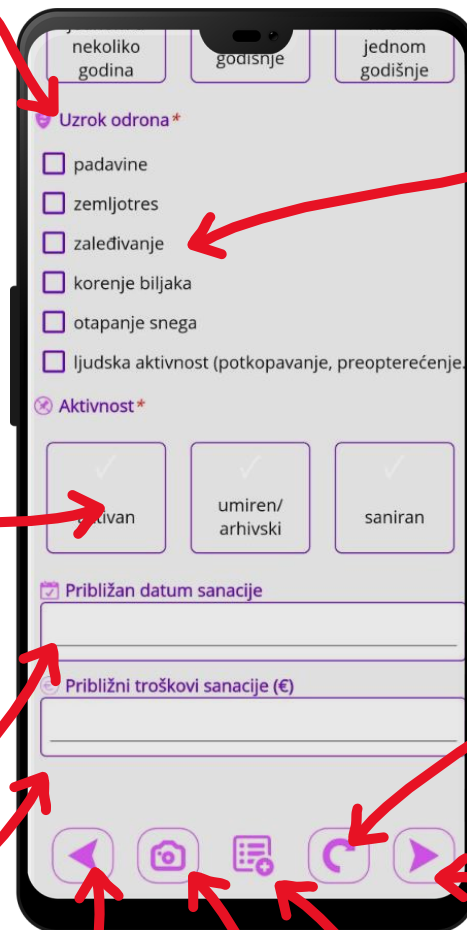
*** ОБАВЕЗНА ПОЉА
* MANDATORY FIELDS**



**ОДАБИР САМО ЈЕДНЕ ОПЦИЈЕ
SINGLE CHOICE CHECKLIST**

**ПОЉА ЗА УНОС ДАТУМА И
ИЗНОСА
FIELDS FOR DATE AND
REPAIR VALUE ENTRY**

КВАЛИТАТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ ОДРОНА ROCKFALL QUALITATIVE ELEMENTS



- Uzrok odrona***
- padavine
 - zemljotres
 - zaleđivanje
 - korenje biljaka
 - otapanje snega
 - ljudska aktivnost

**ОДАБИР ВИШЕ ОПЦИЈА
MULTIPLE CHECK LIST**

**ПРЕСКОЧИ УНОС У ПАНЕЛУ
SKIP ENTRY FOR THIS PANEL**

**СЛЕДЕЋИ ПАНЕЛ
NEXT PANEL**

**ДОДАЈ ОПСЕРВАЦИЈУ
ADD OBSERVATION**

**ДОДАЈ ФОТОГРАФИЈУ
ADD PHOTO**

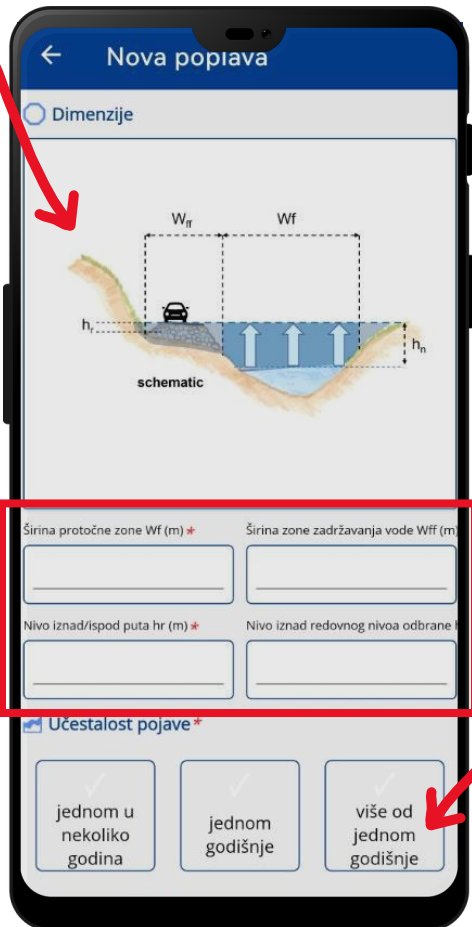
**ПРЕТХОДНИ ПАНЕЛ
PREVIOUS PANEL**

**КВАНТИТАТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ ОДРОНА
(ВИДЕТИ ГРАФИЧКО ПОЈАШЊЕЊЕ)
ROCKFALL QUANTITATIVE ELEMENTS
(CHECK GRAPHICAL EXPLANATION)**



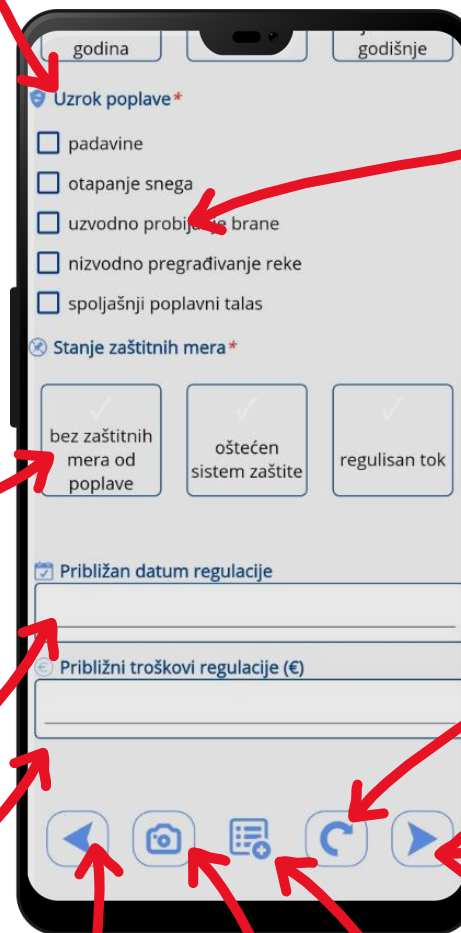
ПАНЕЛ ЗА УНОС ПОПЛАВЕ NEW FLOOD PANEL

ГРАФИЧКО ПОЈАШЊЕЊЕ ЕЛЕМЕНАТА ПОПЛАВЕ
GRAPHICAL EXPLANATION OF FLOOD ELEMENTS



КВАНТИТАТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ ПОПЛАВЕ
(ВИДЕТИ ГРАФИЧКО ПОЈАШЊЕЊЕ)
FLOOD QUANTITATIVE ELEMENTS
(CHECK GRAPHICAL EXPLANATION)

КВАЛИТАТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ ПОПЛАВЕ
FLOOD QUALITATIVE ELEMENTS

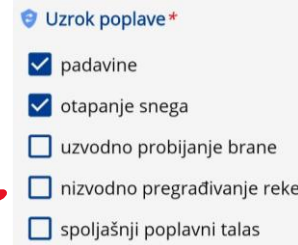


*** ОБАВЕЗНА ПОЉА**
*** MANDATORY FIELDS**



ОДАБИР САМО ЈЕДНЕ ОПЦИЈЕ
SINGLE CHOICE CHECKLIST

ПОЉА ЗА УНОС ДАТУМА И
ИЗНОСА
FIELDS FOR DATE AND
REPAIR VALUE ENTRY



ОДАБИР ВИШЕ ОПЦИЈА
MULTIPLE CHECK LIST

ПРЕСКОЧИ УНОС У ПАНЕЛУ
SKIP ENTRY FOR THIS PANEL

СЛЕДЕЋИ ПАНЕЛ
NEXT PANEL

ПРЕТХОДНИ ПАНЕЛ
PREVIOUS PANEL

ДОДАЈ ФОТОГРАФИЈУ
ADD PHOTO

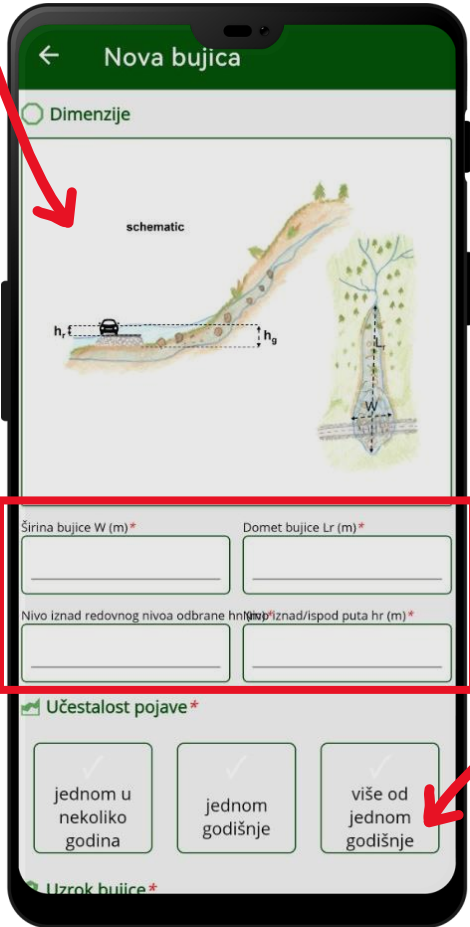
ДОДАЈ ОПСЕРВАЦИЈУ
ADD OBSERVATION



ПАНЕЛ ЗА УНОС БУЈИЦЕ NEW FLASHFLOOD PANEL

ГРАФИЧКО ПОЈАШЊЕЊЕ ЕЛЕМЕНАТА БУЈИЦЕ

GRAPHICAL EXPLANATION OF FLASHFLOOD ELEMENTS



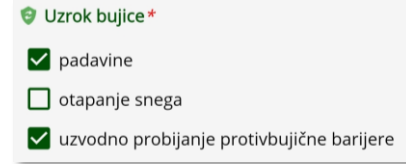
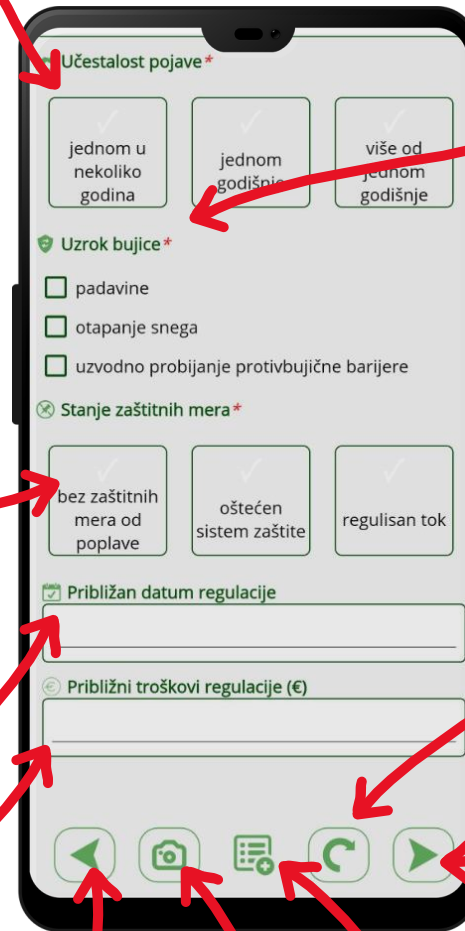
*** ОБАВЕЗНА ПОЉА
* MANDATORY FIELDS**



**ОДАБИР САМО ЈЕДНЕ ОПЦИЈЕ
SINGLE CHOICE CHECKLIST**

КВАЛИТАТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ БУЈИЦЕ

FLASHFLOOD QUALITATIVE ELEMENTS



**ОДАБИР ВИШЕ ОПЦИЈА
MULTIPLE CHECK LIST**

**ПРЕСКОЧИ УНОС У ПАНЕЛУ
SKIP ENTRY FOR THIS PANEL**

**СЛЕДЕЋИ ПАНЕЛ
NEXT PANEL**

**ДОДАЈ ОПСЕРВАЦИЈУ
ADD OBSERVATION**

**ДОДАЈ ФОТОГРАФИЈУ
ADD PHOTO**

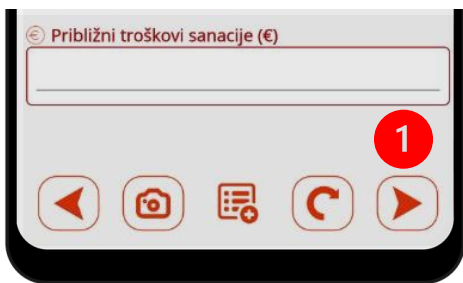
**КВАНТИТАТИВНИ ЕЛЕМЕНТИ БУЈИЦЕ
(ВИДЕТИ ГРАФИЧКО ПОЈАШЊЕЊЕ)
FLASHFLOOD QUANTITATIVE ELEMENTS
(CHECK GRAPHICAL EXPLANATION)**

**ПОЉА ЗА УНОС ДАТУМА И
ИЗНОСА
FIELDS FOR DATE AND
REPAIR VALUE ENTRY**

**ПРЕТХОДНИ ПАНЕЛ
PREVIOUS PANEL**



ПАНЕЛ ЗА САОБРАЋАЈ TRAFFIC PANEL



НАКОН УНОСА ПОДАТАКА О ХАЗАРДУ,
КЛИКОМ НА ДЕСНУ СТРЕЛИЦУ (1) ОТВАРА
СЕ НОВИ ПАНЕЛ ЗА **САОБРАЋАЈ** (2)

AFTER ENTERING THE INFORMATION ABOUT
HAZARDS, CLICK THE RIGHT ARROW (1) AND
THE NEW **TRAFFIC** (2) PANEL WILL DISPLAY

*** ОБАВЕЗНА ПОЉА**
*** MANDATORY FIELDS**



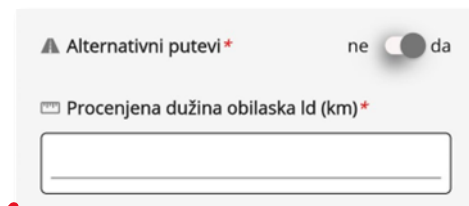
ПРЕТХОДНИ ПАНЕЛ
PREVIOUS PANEL

ДОДАЈ ФОТОГРАФИЈУ
ADD PHOTO

СЛЕДЕЋИ ПАНЕЛ
NEXT PANEL



ОДАБИР САМО ЈЕДНЕ ОПЦИЈЕ
SINGLE CHOICE CHECKLIST



АКТИВИРАЊЕМ КЛИЗАЧА ПОЈАВЉУЈЕ
СЕ НОВО ОБАВЕЗНО ПОЉЕ ЗА УНОС
UPON ACTIVATING THE SLIDER
A NEW MANDATORY FIELD FOR ENTRY IS
DISPLAYED



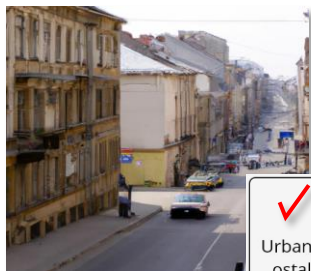
ПРЕЛАЗАК НА СЛЕДЕЋИ ПАНЕЛ МОГУЋ ЈЕ
САМО АКО СЕ УНЕСУ СВА ОБАВЕЗНА ПОЉА
THE NEW PANEL IS AVAILABLE ONLY AFTER
ALL MANDATORY FIELDS ARE FILLED



ПАНЕЛ ЗА САОБРАЋАЈ TRAFFIC PANEL



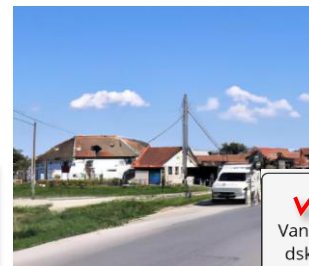
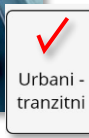
ФУНКЦИЈА ПУТА / ROAD FUNCTION



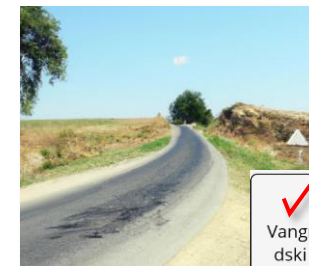
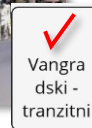
УРБАНИ – ОСТАЛИ
URBAN - OTHER



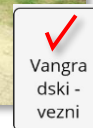
УРБАНИ – ТРАНЗИТНИ
URBAN - TRANSIT



ВАНГР. - ТРАНЗИТНИ
RURAL - TRANSIT



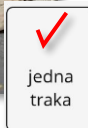
ВАНГР. - ВЕЗНИ
RURAL - CONNECTING VILLAGES



ПРЕКИД САОБРАЋАЈА / TRAFFIC INTERRUPTION



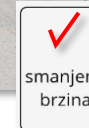
ЈЕДНА ТРАКА У ПРЕКИДУ
ONE DIRECTION FUNCTIONAL



ОБЕ ТРАКЕ У ПРЕКИДУ
BOTH DIRECTIONS DISFUNCTIONAL



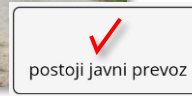
СМАЊЕНА БРЗИНА
REDUCED SPEED DUE TO DAMAGE



ПРОТОК САОБРАЋАЈА / TRAFFIC FLOW

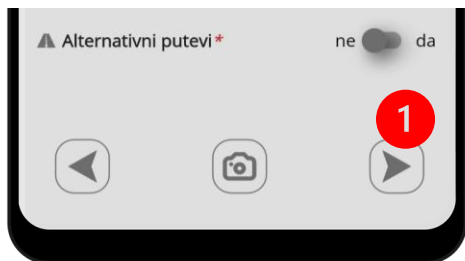


ПОСТОЈИ РЕДОВНИ ЈАВНИ ПРЕВОЗ
PUBLIC TRANSPORT INCLUDED (SCHEDULED)



ПАНЕЛ ЗА ИНФРАСТРУКТУРУ

INFRASTRUCTURE PANEL



НАКОН УНОСА ПОДАТАКА О САОБРАЋАЈУ КЛИКОМ НА ДЕСНУ СТРЕЛИЦУ (1) ОТВАРА СЕ НОВИ ПАНЕЛ ЗА **ИНФРАСТРУКТУРУ (2)**

AFTER ENTERING THE INFORMATION ABOUT TRAFFIC, CLICK THE RIGHT ARROW (1) AND THE NEW **INFRASTRUCTURE (2)** PANEL WILL DISPLAY

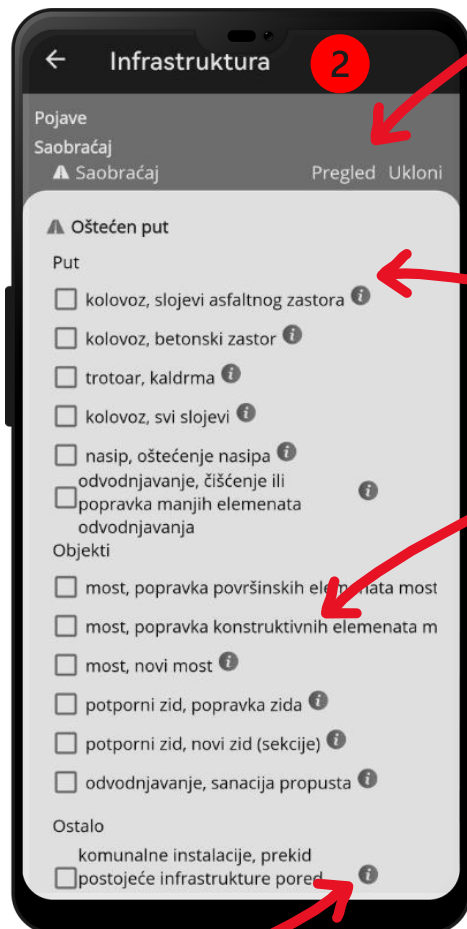
Info

prekid elektro instalacija, telekomunikacija, gasovoda, vodovoda, kanalizacije itd.

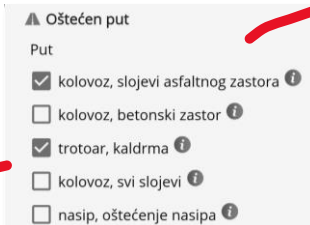
OK

КЛИКОМ НА ИКОНИЦУ ЗА ПОМОЋ, ОТВАРА ПРОЗОР СА ДЕТАЉНИЈИМ ОПИСОМ

CLICKING THE ICON FOR HELP, A NEW WINDOW POPS UP WITH A MORE DETAILED FIELD EXPLANATION

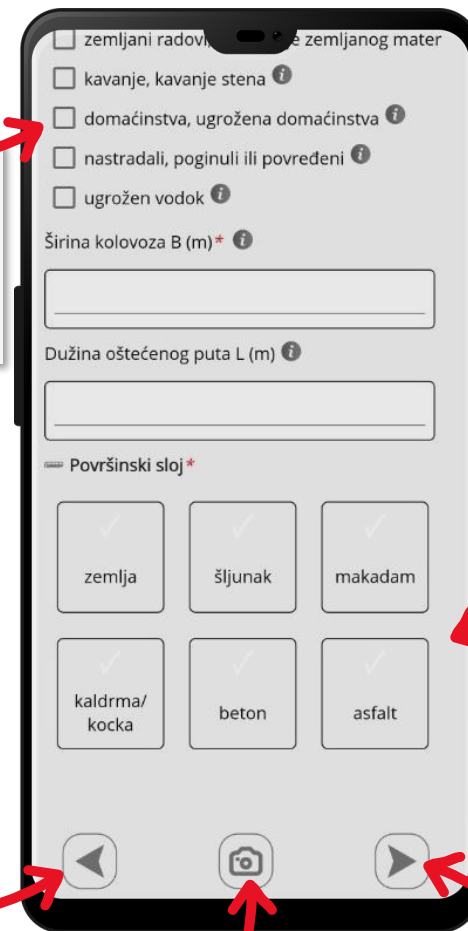


ПРЕГЛЕДАЈ ИЛИ УКЛОНИ УНОСЕ
REVIEW OR REMOVE ENTRIES



ОДАБИР ВИШЕ ОПЦИЈА
MULTIPLE CHECK LIST

*** ОБАВЕЗНА ПОЉА**
*** MANDATORY FIELDS**



ОДАБИР САМО ЈЕДНЕ ОПЦИЈЕ
SINGLE CHOICE CHECKLIST

ПРЕТХОДНИ ПАНЕЛ
PREVIOUS PANEL

ДОДАЈ ФОТОГРАФИЈУ
ADD PHOTO

СЛЕДЕЋИ ПАНЕЛ
NEXT PANEL



ПРЕЛАЗАК НА СЛЕДЕЋИ ПАНЕЛ МОГУЋ ЈЕ САМО АКО СЕ УНЕСУ СВА ОБАВЕЗНА ПОЉА
THE NEW PANEL IS AVAILABLE ONLY AFTER ALL MANDATORY FIELDS ARE FILLED

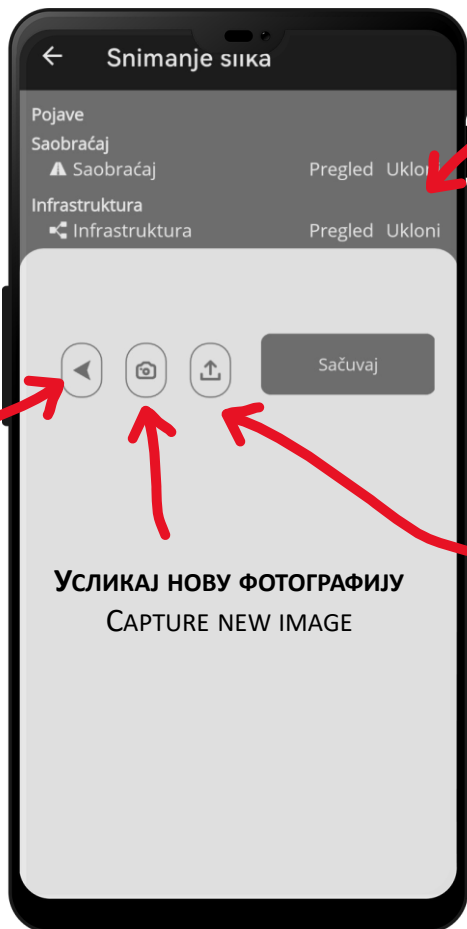


ПАНЕЛ ЗА ДОДАВАЊЕ ФОТОГРАФИЈА

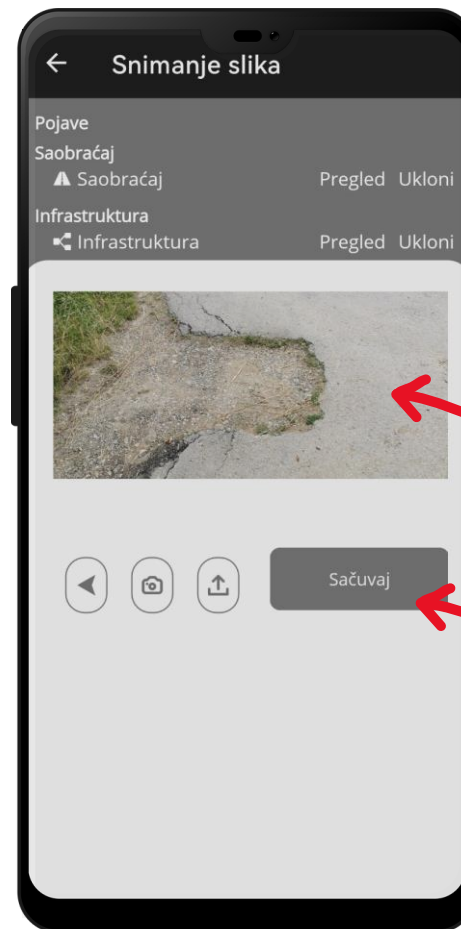
PANEL FOR ADDING THE PHOTOS

ПРЕГЛЕДАЈ ИЛИ УКЛОНИ УНОСЕ
ПРЕТХОДНИХ ПАНЕЛА
REVIEW OR REMOVE ENTRIES FROM THE
PREVIOUS PANELS

ПРЕТХОДНИ ПАНЕЛ
PREVIOUS PANEL



ДОДАЈ ФОТОГРАФИЈУ ИЗ АЛБУМА
ADD PHOTO FROM DEVICE ALBUM



ПРЕГЛЕД ФОТОГРАФИЈЕ
REVIEW THE PHOTO

САЧУВАЈ ОПСЕРВАЦИЈУ
SAVE OBSERVATION

ПРЕПОРУКЕ ЗА РАД НА ТЕРЕНУ

- ПРИЛИКОМ РАДА НА ТЕРЕНУ, ПОЖЕЉНО ЈЕ ИМАТИ ИНТЕРНЕТ КОНЕКЦИЈУ...
- ПОЖЕЉНО ЈЕ УКЉУЧИТИ GPS ЛОЦИРАЊЕ...
- ПРЕПОРУЧУЈЕ СЕ ПРАВЉЕЊЕ НАЈМАЊЕ 3-4 ФОТОГРАФИЈЕ ПО ОПСЕРВАЦИЈИ...
- СВЕ ДОК СУ ОПСЕРВАЦИЈЕ САМО СНИМЉЕНЕ НА УРЕЂАЈУ АЛИ НЕ И ЕКСПОРТОВАНЕ, МОГУЋЕ ЈЕ УНОСИТИ ИЗМЕНЕ (НПР. НАКНАДНО У БАЗИ)...
- ТИМ ТРЕБА ДА ЧИНИ НАЈМАЊЕ ДВЕ ОСОБЕ...
- ПОЖЕЉНО ЈЕ УНЕТИ ШТО ВИШЕ ПОДАТАКА У ЗАВИСНОСТИ ОД СИТУАЦИЈЕ НА ТЕРЕНУ....
- ОБАВЕЗНО ПРОВЕРИТИ ДА ЛИ СУ ИЗВЕЗЕНЕ СВЕ ОПСЕРВАЦИЈЕ УРЕЂАЈА НА СЕРВЕР

FIELDWORK RECOMMENDATIONS

- WHEN WORKING IN THE FIELD, IT IS HIGHLY RECOMMENDED TO HAVE AN INTERNET CONNECTION (IF AVAILABLE)...
- TURN ON DEVICE LOCATION...
- IT IS RECOMMENDED TO TAKE AT LEAST 3-4 PHOTOS PER OBSERVATION...
- AS LONG AS THE OBSERVATIONS ARE ONLY RECORDED ON THE DEVICE AND NOT EXPORTED, IT IS POSSIBLE TO MAKE CHANGES (E.G. LATER IN THE BASE CAMP)...
- THE TEAM SHOULD CONSIST OF AT LEAST TWO FIELD EXPERTS...
- IT IS DESIRABLE TO ENTER AS MUCH DATA AS POSSIBLE DEPENDING ON THE SITUATION ON THE FIELD....
- IT IS VERY IMPORTANT TO CHECK ARE ALL OBSERVATIONS ARE EXPORTED TO THE REMOTE SERVER

